

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION    43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 64

N° 64

Thursday  
April 6, 2023

Jeudi  
6 avril 2023

Hon. Ted Arnott  
Speaker

L'hon. Ted Arnott  
le président

**9:00 A.M.**

Prayers

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of **Bill 91**, An Act to enact two Acts, amend various Acts and revoke various regulations.

Debate resumed, during which the Deputy Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been six and one-half hours of debate and that the debate would be deemed adjourned.

The Minister of Natural Resources and Forestry directed that the debate should continue.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:14 a.m.

**9 H**

Prières

**ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du **projet de loi 91**, Loi visant à édicter deux lois, à modifier diverses lois et à abroger divers règlements.

Le débat a repris. La Vice-Présidente a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu six heures et demie de débat et que le débat serait réputé ajourné.

Le ministre des Richesses naturelles et des Forêts a indiqué que le débat devrait se poursuivre.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, le débat était ajourné.

---

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

---

**1:00 P.M.****INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS**

The following bill was introduced and read the first time:-

**Bill 97**, An Act to amend various statutes with respect to housing and development. Hon. Steve Clark (Minister of Municipal Affairs and Housing).

**13 H****DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

**Projet de loi 97**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement. L'hon. Steve Clark (Ministre des Affaires municipales et du Logement).

**PETITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition
<b>P-35</b>	Dementia Strategy
<b>P-50</b>	Changes to education funding
<b>P-53</b>	Greenbelt expansion
<b>P-55</b>	Gender-affirming health care

**PÉTITIONS**

Presented by/Présentée par
Doly Begum
Kristyn Wong-Tam
Catherine Fife
Sarah Jama

<b>P-82</b>	Arts and culture sector	Sandy Shaw
<b>P-84</b>	Missing persons	Catherine Fife
<b>P-91</b>	2SLGBTQI+ Community Safety Zones	Kristyn Wong-Tam

## ORDERS OF THE DAY

Second Reading of **Bill 91**, An Act to enact two Acts, amend various Acts and revoke various regulations.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Third Reading of **Bill 60**, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Rudy Cuzzetto moved,

Second Reading of **Bill 66**, An Act to proclaim Heart Valve Disease Awareness Day and Heart Valve Disease Awareness Week.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

## ORDRES DU JOUR

Deuxième lecture du **projet de loi 91**, Loi visant à édicter deux lois, à modifier diverses lois et à abroger divers règlements.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Troisième lecture du **projet de loi 60**, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

Avec le consentement unanime,

Ordonné, Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

## AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

Rudy Cuzzetto propose,

Deuxième lecture du **projet de loi 66**, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la cardiopathie valvulaire et la Semaine de sensibilisation à la cardiopathie valvulaire.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House adjourned at 4:14 p.m.

À 16 h 14, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER  
43**
**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
<b>237</b>	Compendia: Hon. Steve Clark, <b>Bill 97</b> , An Act to amend various statutes with respect to housing and development/L'hon. Steve Clark, <b>Projet de loi 97</b> , Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement	April 6, 2023
<b>238</b>	Cabinet Office, Certificate pursuant to Standing Order 110(f)(1) re Intended Appointments: April 6, 2023	April 6, 2023

**RESPONSES TO WRITTEN  
QUESTIONS**
**RÉPONSES AUX QUESTIONS  
ÉCRITES**

No./N°	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
<b>39</b>	Teresa J. Armstrong	Final answer tabled April 6, 2023
<b>43</b>	Lise Vaugeois	Final answer tabled April 6, 2023
<b>45</b>	Lise Vaugeois	Final answer tabled April 6, 2023
<b>52</b>	Catherine Fife	Final answer tabled April 6, 2023
<b>53</b>	Catherine Fife	Final answer tabled April 6, 2023
<b>57</b>	Laura Mae Lindo	Final answer tabled April 6, 2023
<b>60</b>	Ted Hsu	Final answer tabled April 6, 2023